

پروژہی: کتب باسترین هاوریه-۷-

# چاوشارکی فیله کان

نووسینی: شاخوان عهلی ماموکی



ناوی کتیب: چاوشارکئی فیلهکان  
بابهت: چپرۆکی مندالان  
نووسهر: شاخهوان عهلی حه مه د مامۆکی  
پیداچوونه وه: مامۆستا ( شیخ سه ره به ست به رزنجی)  
تایپ: سه باح حاجی عه لی شه ناغهی  
سه ره پرشتی زانستی: مامۆستا (ئه بویه کر شوان)  
تیراژ: ۱۰۰۰ دانه  
چاپ: یه که م- ۲۰۱۲  
چاپخانه: به رپوه به رایه تی چاپخانه ی رو شنیری - هه ولیر



له به رپوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره سپاردنی (۸۷۳) ی سالی  
(۲۰۱۲) ی پئی دراوه

## پيشه كپه كى زور كورت

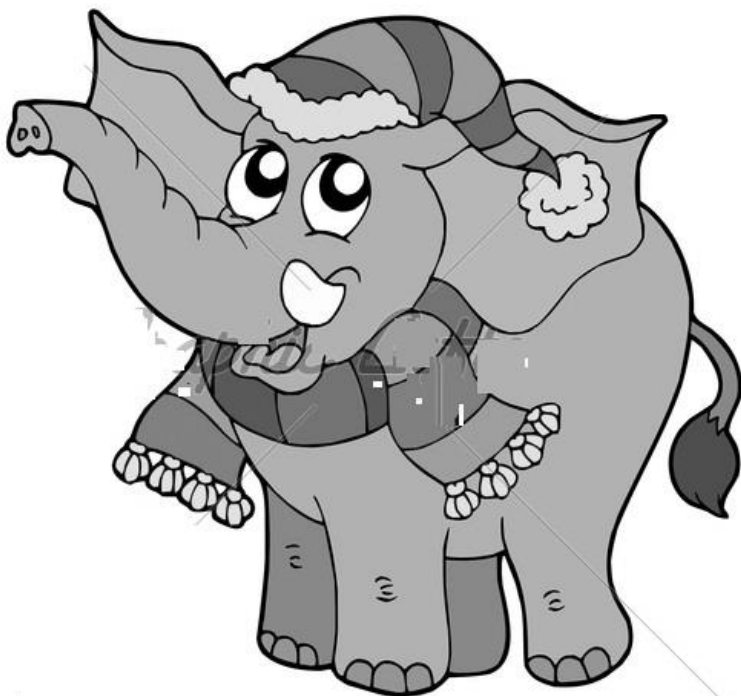
\* رزگار ئيسماعيل مه سىفى \*

گومان له وهدا نيهه چپو كى مندالان جيهانئىكى بهر فراوانه، مروقى ميخراس و جواميىرى گهره كه له وه ميدانهدا شهن و كهوى خوئى له گه ياندنى په يامئىكى راست و دروست بكات به جوړئى ناماز هكان خزمه تگردنئى به وه نه وه يه كه داهاتوويان له سهر بينا ده كرى و كوومه لگا به په رو شه وه له چاره پروانى گهره بوون و پيگه ياندنيانه، ئه مه ش گرنگى خوئى هه يه ده بئى به بايه خه وه هه لسوكه وتيان له گه ل بكهين و بزائين چوئن گو شيان بكهين، بزائين چوئن دلئيان پازى بكهين به وه كوومه لگايه پازى بين و بو ئاينده بينه ئه وه ئه ندامه كارا و كاريگهره ي به په رو شه وه هه موومان چاومان تئى بريون.

هر خزمه تئىك به جگهر گو شه كانى گه له كه مان جيئى ستايشه به تايبه ت راهئنان و په روه رده كردنيان به وه خه سله ت و سيفه ته جوانانه ي هه ميشه هه موومان به ئيشقه وه بوئى دهر وانين و حه ز ده كهين به رده وام له ژياندا كه سايه تيه كى ديار و بهر چاو و كاريگهريان هه بيئت.

ئه وه ي له دوو توئى ئه م ناميلكه يه دا بهر جه سته كراون هه موويان نيشاندانى ئه وه يه چوئن راستگوئين؟ چوئن دژئى سته م بوه ستين؟ چوئن بيينه مه شخه له لگري په يامى برايه تى و پيگه وه ژيان و خوشويستى نيشتمان هكه مان، هه لبه ته ئه م ناميلكه يه زور هه لده كرى، وه لئى ئه وه نده به سه ده ستخوشى له كاكى نووسه ر بكهين و بلئين: خه رمان بهر هكه ت، خامه ت بهر پشت به ئومئدى چاوه لئنانى بهر هه مى زياتر و پوخت تر.

## رېزگرتنى گيانله بهران



دەگىرپنەوہ كۆمەلېك گيانلەبەر لەدارستانىكى بچووك پېكەوہ دەژيان،  
هەموويان دلخۆش و بەختەوەر بوون، خۆشپەكەيان لەوہوہ بوو: گەورە  
و بچووك رېزى يەكيان دەگرت، ئەمەش واىكردبوو هەموو لايەك  
يەكتريان خۆش بویت، هەرەها دوور لە رق و كينە بەيەكەوہ دەژيان..  
لەهەموو ئەمانە خۆشتر كە ببووہ ماپەي بەختەوەرى ئەو گيانلەبەرانە،  
ئەوہ بوو كەناوہ ناوہ بەديارىيەكى بچووك يەكتريان بەسەر دەكردەوہ.  
كەرويشك دەيوت: بە بەخشينى ديارى خۆشەويستى نيوانمان زياد  
دەكا با ئەو ديارىيە بچووكيش بى.

سمۆره گيان دهیوت: دیاری وامن لی دهکات ههمیشه ئەو کهسهمان له بهرچاوبی، هر کاتی دیارییه کهمان بینی ئەو کهسهمان بهیر بیته وه. فیل\* دهیوت: ئەوهی وایکردوو ههموو مان بهخته وه رین ئەوهیه یهکی ناخوشیهکی به سهربی سهردانی دهکەین، دلی ددهینه وه و ئەوهی له تواناماندابی ههریه که به دیاریه که به سهری دهکەینه وه.

پوژیکیان ههموویان کوبوونه وه، کهرویشک وتی: چی دهلین ئەم به هاره پیکه وه بچینه سهیران؟

ههمووان بهیه که وه وتیان: جا له وه باشتر چیه کهش و ههوایه که بگورین.

سمۆرهی برا بچووکیان وتی: بهگهشتکردن ئاسوی بیرمان فراوان دهبی وشاره زایه کیش له ده وره بهرمان پهیدا دهکەین.

فیل وتی: بهگهشتکردن تیدهگهین که ئەم دونیایه چهند مهن و گه ورهیه و خوی په روهردگار چون دروستی کردوو.

مام کهرویشکی زورزانیش وتی: دهی کهوایه با ههریه که له لای خویه وه شتی که ناماده بکات، بهیانی سهیران دهکەین.

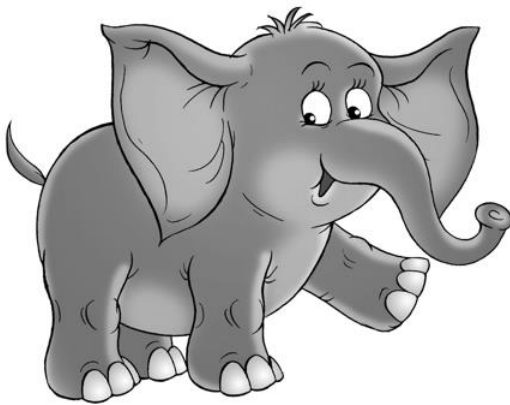
بهیه که جار که وتنه چه پله لیدان... ئەو پوژه ئەوهی چوو وه مال شتیکی ناماده کرد. بهیانی ههموویان پیکه وه به رهو که ناره ئاوی که بهرپیکه وتن.

هر گه یشتنه که ناره پووباری که به دهیه ها داری زل زل سیبه ریان له ده وره بهری خویان دروست کردبوو، به لام شتی که ئەوانی هه راسان کرد.

ئهویش شوینه که زور پیس بوو به هوی خول و خاشاکی پاشماوهی سهیرانی روژانی پیشت، بویه بریاراندا به هه ره وه زی

شوینهکه پاک بکهنهوهو باروبنهیان دانینن. کهباروبنهیان پهرت وبلآو بوونهوه، هندی بۆ مهلهکردن چوونه تهنکایی پروبارهکه و هندیکی دیکهیان چوون دوو تیبیان پیکهینا و کهوتنه توپ توپین. ئەوانهیشی چووبونه سالهوه و پیر بپوون لهجیوه لهسه راپهخ دانیشتبوون، بهدهم باس وخواسی دونیاوه سهرقالی قسه کردن بوون.

بهره بهری نیوهپۆ خوانیان بهجۆرهها خواردن رازاندهوهو بهخوشیهوه دهستیان بهناخواردن کرد، پاشان لیی کهوتنهوه بهزم ورهزمی خویان. ئەوهی چووه مهله و ئەوهی توپ توپین و ئەوهیشی چهزی لیبوو بخهوی ئەوه لهژیر سیبهری دارهکان لیی خهوت.



خۆر بهرهو ئاوابوون دهپۆیی، پیرهفیل بهدهنگیکی بهرزهوه پرووی کرده گیانلهبهران و وتی: دهی ئیستا کاتی ئەوه هاتووه خۆمان خرکهینهوه و ورده ورده بهرهو مال شوپربینهوه.

هه موویان لهدهوری پیرهفیلی برا گهوره گردبوونهوه. ورچ وتی: خالۆ گیان چی خرکهینهوه؟ ئەوهی هیئامان، هه موویمان خوارد.

پیره فیل وتی: مہ بہ ست ئہ وہیہ ئہ و شتانہ ی لیړہ کہ وتوون و ئیړہ یان پیس کردوہ، ئہ و شتانہ ہہ لگرینہ وہ و بہ پیسی لیړہ یان بہ جی نہیہ لین.

سموړہ ی برا بچووک وتی: گہ ورم چوڼ بہ یانی ئیړہ مان پاکر دہ وہ با ئہ وانہ ی دوا ی ئیمہ ش و ہکو ئیمہ خاویڼی بکاتہ وہ، چی تیا یا ..؟

پیره فیل وتی: ئہ وہ بیر کردنہ وہیہ کی ہہ لہیہ ئہ گہر ئیمہ و ہکو ئہ وان بیر بکہینہ وہ کہ لہ شوینیک دادہ نیشن و دواتر دہ پوڼ و ئہ و شوینہ بہ پیسی بہ جی دیلن کہ واتہ و ہکو ئہ وان دہ بین، بوہ کہ سی پاک بی، دہ بی کہ چوہ ہر شوینی، ریژ لہ و شوینہ بگری و بہ پاکی رایبگری.

کہ رویشک ہاتہ قسہ و وتی: ئہ گہر ہر کاریک گرانبی ئہ وہ بہ ہر دہ وزی ئاسانہ، دہ ی با ہر یہ کہ لہ جیوہ شتی ہہ لگریتہ وہ و ہر گوتمان سی ودو، ہموو شتہ کانمان ہہ لگرتوتہ وہ، دہ ی بکہونہ خو، دہ ی دہ ست بہ کاربن.

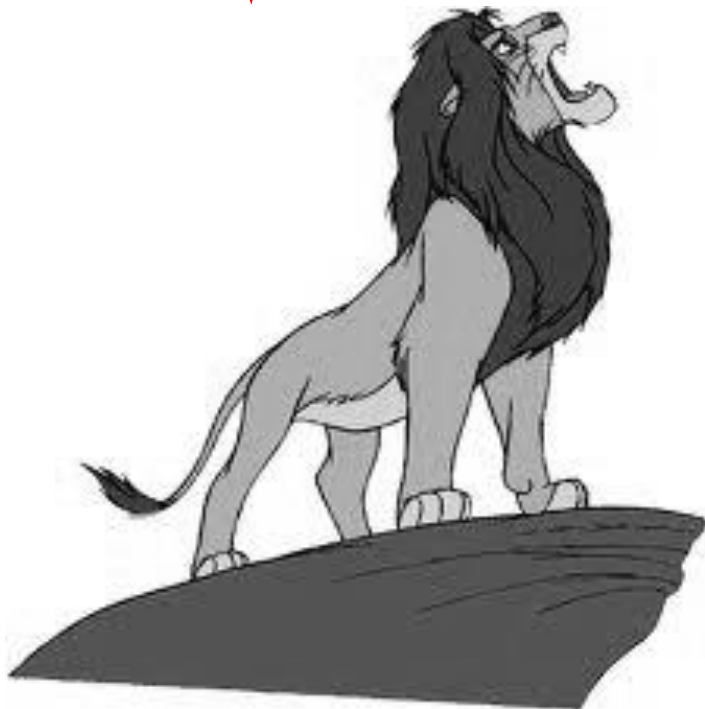
ہر ہموویان کہ وتنہ خو و ئہ وییان خاویڼ کردہ وہ، ئہ و جا ہیڈی ہیڈی بہ دہم گورانی گوتنہ وہ و بہ دلخوشی بہرہ و مالہ وہ گہرانہ وہ.

\* \* \*

### بۇ زانیاریت:

- \* فیل (۳۲) ددانی ہہیہ، بہ لام فیلہ کانی ئہ فریقیا تہنہا (۴) ددانیان ہہیہ لہ کاتیکدا فیلی ئہ فریقی (۴) مہ تر دریژہ و بارستایی (۱۲) تہن دہ بیٹ ئہ و ہش گہ ورمترین زیندہ و ہری وشکانی سہر پووی زہویہ.
- \* لہ ماوہی (۲۴) کاتژمیڈا تہنہا (۴) بؤ (۵) کاتژمیڈ دہ خہوی.
- \* ئہ گہر میروو بچیتہ ناو گوئی دہ مریت.
- \* ئہ گہر بہ پیوہ بمریت ئہ و بہ پیوہ دہ میڈیتہ وہ بؤ ماوہی چہ ند کاتژمیڈی، واتا: راستہ و خو ناکہ ویتہ سہر زہوی.

## شیریکی که لله رهق



برای خۆم گویم بۆ هه‌لخه، ده‌لین: شیریکی منجری که لله رهق هه‌بوو،  
سروشتی بیرکردنه‌وه‌ی وا خولقابوو هه‌ر قسه‌یه‌کی بکردایه ئه‌گه‌ر  
قسه‌که‌یشی هه‌له‌ش بووایه لی‌ی په‌شیمان نه‌ده‌بووه، ته‌نانه‌ت بۆ  
سه‌رخستنی قسه‌که‌یشی، ئاماده‌بوو شه‌ری ئه‌م و ئه‌و بکات.  
پوژئیکیان له‌نیو باخچه‌گه‌وره‌که‌ی کۆشکی پادشایه‌تی دا ئه‌سپ و  
وشتی و فیلیک له‌گه‌ل شیرپادشا پیکه‌وه دانیشتبوون، قسه‌هاته‌سه‌ر  
باسی که‌لله ره‌قی و ئه‌وانه‌ی قسه‌یه‌ک ده‌که‌ن ئه‌گه‌ر هه‌له‌شبی لی‌ی  
په‌شیمان نابنه‌وه.



سهره تا ئەسپه که وتی: من ئەمه به هونه نازانم یه کیک چ قسه یه کی کرد، با قسه که ییشی ته و او نه بی ئە و جا قسه ی خوی پی راستی. و شتر وتی: ئە گهر به ئە قل بیرمان کرده وه هله ناکه یین.. ئە و که سه هله ده کات که ئە قلی له ده ست بدات و ئە قل به کار نه هیئی، ئاخر که ی ره وایه ماست سیپی و من بلیم ره شه و له قسه که ی شم په شیوان نه بمه وه.

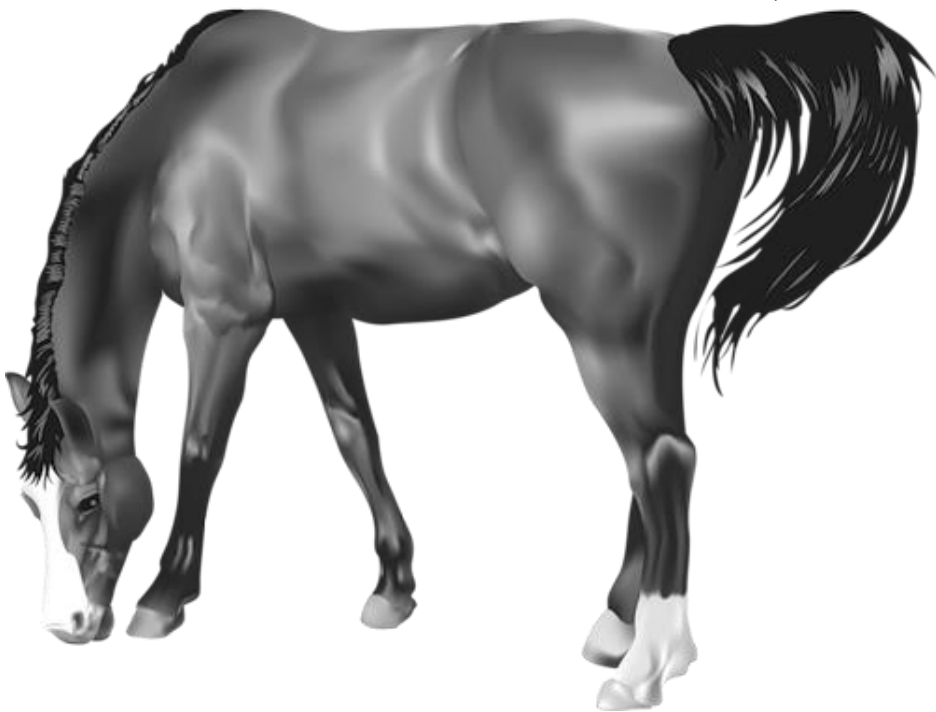
فیل وتی: به بوچوونی من ئە و که سه ی په نا بو شه پر ببات بی ئە قل، نه خاسمه شه پر کردن له سهر قسه یی که ی بچوکی بی مانا که ئە و قسه یه هیچ به هایه کی نییه.

له و دمه ته قییه دابوون گورگیگ هات، دوا ی ساو کردن، به بی دنگی له ته نیشته فیله که دانیشته و گوپی هه لخت بزانی له کوشک چ باسه، له و ئان و ساته له دووره وه ورچیکی ره شی زل و زه به لاج به ره و ئە و ده و روبه ره هه نگاوی دهنه.

شیرپادشا پروی کرده و شتر و دهستی بو ورچه زه به لاج که دریز کرد وتی: ئە گهر قسه مان له و باره وه بی، ئاخو ئە و گیانله به ره ی به ره و پرومان دی من ده لیم پشیله کیوییه، تو ده لپی چی؟

و شتر به زه رده خه نه یه که وه وتی: قوربان ئە گهر ئە قل به کار بیین بو مان دهرده که وی ئە وه هه رچییه کبی ته نها پشیله کیوی نییه، چونکه ئە گهر به جوانی لی ورد ببینه وه بو مان دهرده که وی رویشته نه که ی به رویشته نی پشیله ناچی و گه وره یی که ییشی نیشانه یه کی دیار و زه قه که ئە و گیانله به ره ی به ره و لامان دی ورچه نه ک پشیله.

شیر ئاهیکی قوولی هه لکیشا و پرووی کرده فیله که، وتی: فیلو من ده لیم ئه وه پشيله کیوییه، تو چی ده لیمی؟  
 فیله که به هه لپه یه که وه وتی: ئه گهر بو سه لماندنی قسه کانمان په نا ببهینه بهر شه پ ئه وه ش نیشانه ی بی ئه قلیمانه و من وه کو خو م با وه پرم به شه پ نییه، ئه و گیانله به ره ی به ره و لامان دی جگه له ورچیکی زه به لاح، هیچی تر نییه.



شیر نه ختی چاوه کانی نایه سه رییه که وه کو ئه وه ی بیر له و بابته بکاته وه، که چاوه کانی کرده وه، ئه و جار هیان پرووی له ئه سپه که کردو وتی: ئه ی تو وه کو ئه م فیله و وشتره پی توایه ئه وه ورچه له کاتی کدا من به با وه پریکی ته و او وه ده لیم پشيله کیوییه؟

ئەسپەكە وتى: قوربان زور شت وەكو پوژى پووناك ديارە و پيوست  
بەگفتوگو ناكات، ئاخىر ئەو ديار و بەرچاوه كە ورچە، چۆن دەكرى  
بلىم: پشيله كيوييه، منيش وەكو ئەوان دەلىم ئەو ورچە و ورچ.

شىر ئاخىكى ھەلكيشا، سەيرى پى دەھات چۆن قسەيەك ئەو بىلى،  
ئەوان قسەي لەقسە دەكەن و قسەي ئەو ناسەلمىنن، ناوچەوانى گرژ  
كرد بەنيمچە توورەييهكەوہ وتى: گورگ تەنھا تو ماوى ئەو پرسيارەت  
ئاراستە بكەم، لەم بارەيەوہ تو چى دەلىي؟

گورگەكە زانى شىر بەو وەلامانە نارەحەتە، بەبزەيەكەوہ وتى: منيش  
ھەمان راي تو م ھەيە، ئەگەر ئەو گيانلەبەرە بەقەد فيلشيبى من وەكو  
تو دەلىم پشيله كيوييه.

شىر پرووى كرده و شتر و وتى: تو وتت ئەگەر ئەقل بەكاربىنين بو مان  
دەردەكەوى ئەو ھەرچييهكبي پشيله كيوى نييه، بەقسەي تو بى واتا  
من بى ئەقلم.

كە پەلامارىدا، قاچى و شترى زامدار كرد، و شترى بەستەزمان ھەر  
بەھلەداوان رايكرد و ئەو ناوہى بەجى ھيشت.

ئەوجا شىرپادشا پرووى كرده فيلەكە و وتى: توش وتت ئەگەر بو  
سەلماندى قسەكانمان پەنا ببەينە بەر شەر ئەوہ نيشانەى بى  
ئەقلىمانە، من باوہرم بەشەر نييه، بەو قسەيەى تو بى من بى ئەقلم و  
شەرانگيزيشم.

پەلامارى فيلەكەيدا، قەپىكى لەقاچى ئەويشدا و ئەويش بەراكردن  
تیی تەقاند.

ئىنجا پرووى كرده ئەسپەكە و وتى: تۆش وتت زۆر شت هەن وەكو  
پۆژى پووناك ديارن پيويست بەگفتوگو ناكات، ئاخىر ئەو ديارە ورچە  
چۆن دەكرى بلىم پشيله كيوييه، جا ئەو قسانەى تۆ نيشانەن دەتەوى  
پيملېي: بەلى من بى فەرمانيت دەكەم.

كە لىي مېر بۆو، ئەسپەكە تىيىتەقاند و ئەو ناوہى بەجى هيشت.  
شير پرووى كرده گورگەكە و وتى: ئەى گورگ تۆ چۆن ئەو قسەيەت  
کرد، ئايا لەخۆتەو بوو يان بەئەقل بىرت كردهو؟

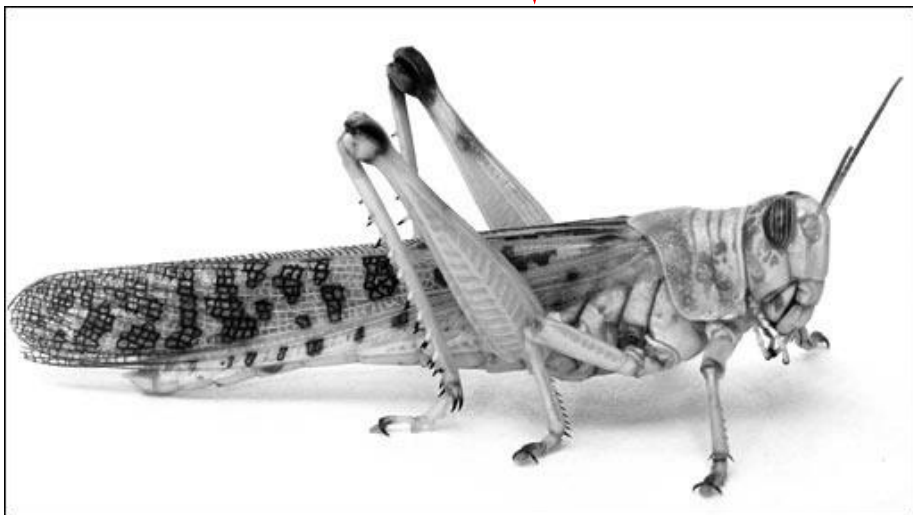
گورگەكە بە زەردەخەنەيەكەو و وتى: من ئەگەر بمەوى لەگەل تۆ بژيم و  
بەسەرۆكى خۆمت بزەنم ئەگەر تۆ بلىي ماست پەشە، دەبى منيش بلىم  
پەشە، خۆ لەو قسەيەى كردت وتت ئەو گيانلەبەرە پشيله كيوييه، من  
وەكو ئەوانە سوور دەزانم ورچە و پشيله نييه، بەلام تەواو هەر  
قسەكەى تۆ پاستە كە وتت پشيله كيوييه و قسەكانت گفتوگو  
هەلناگرن، ئەوہى وا بەرەو لاماندى پشيله كيوييه.

شير لەويش داپسا وتى: تۆش بەكەلكى من نايەى.  
پەلامارى ئەويشى دا و توند قورگى گرت نەيەيشت رابكات، ريك  
خنكاندى.

ئەوجا نەختى سەرى لى بادا و وتى: ئەى گورگى ماستاوچى نۆ لەو  
كەسانە بووى دەتويست بەو قسانەت هانم بەدى لەسەر خراپە  
بەردەوام بىم.



## رەوۈ كۈللە



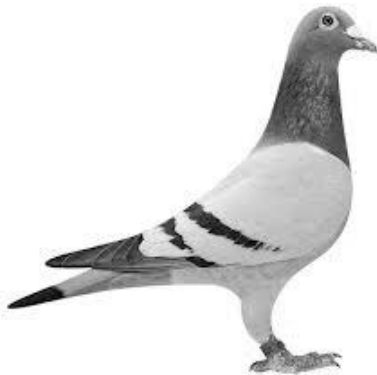
ئاي چەند شورەيىيە مرۇ درۇ بكا، نەخواستمە گيانلەبەرانى بى زمان،  
بۇيە پيويستە خۇمان لەدرۇ بەدور بگرين ھەميشە ھەر راستگويين با  
ئەو سەربور دەتان بۇ بگيرمەو، دەلین: رەوۈ كۈللەيەك ھەبوو، بۇ  
پەيداكردى خۇراك لە شوينىكى دوورەو ھاتن لەنيو دەغل و دانى  
سەرچاويان گرت كە خاوەنەكەى تازە بە تازە درەوى كرىبوو  
گەنمەكەى بە داس دووريبۇو.

كۈللەكان لەنيو ئەو دەغلەدا تووشى كۆتر و چۆلەكە و ژوشك و  
مارمىلكە و بۇق و جورج و شەمشەمە كۆيرە بوون.  
ئەوانە كە چاويان بەو سوپا زل و زەبەلاحە كەوت وا بەو ناوهدا  
وهربوونە و دەست دەكەن بەخواردنى گۆلە گەنمى نيو پەريزەكە،  
ترسيان لى نىشت.

كوللە گەورەى كوللان ھاتە پېش و فەرمانى بە كوللەكاندا ھەموويان لەجىي خويان بوووستن.. ھەموويان لەجىو ھەستان، ئەوجا پروى كرده ئەو گيانلەبەرانە و پىي وتن: دەى وەرنە پېش ئېشم پىتانە. ھەموويان بەترس و لەرزەو ەى چوونە پېش، بەبى دەنگى لەبەردەمى وەستان و بەشەرمەو ە سەريان ھەلپرى.

كوللەى پېشەوا وتى: من بۇ ئەو ھاتوومەتە ئىرە تا پىتان بلىم دەبى لەمەودوا ھەمووتان لەژىر فەرمانى مندابن، من ھەر فەرمانىكم پىدان نابى لەقسەم دەربچن.

كۆترەكە لەبەر خويەو ە وتى: پاك و بىگەردى ھەمىشە بۇ خوای پەرەردگار، ئاى كە پۇحلەبەرىكى چەند ەنتىكەن، بزانه بزانه چۆن دروست كراون.



پېشەواى كوللەكان وتى: ئەو ە چ مىنگە مىنگتە، بۇ ئىمە ھىندە سەيرىن؟

كۆترەكە بەدەنگىكى بەرزەو ە وتى: وااااى كە سەرت رىك لەسەرى ئەسپ دەچى.

چۆلەكەكە لەو لاوه وتی: دەنا ملیشت ریك له ملی گا دەچی.

ژووشك وتی: شاخهكانت كت و مت وهكو شاخی مار وایه.

مارمیلۆك وتی: بالیشت وهك بالی هه لۆیه.

جورج وتی: سنگیشت له سینگی شیر دەچی.

شەمشەمە کویره به چاوی کزییه وه وتی: سکت وهك سکی دووپشکه،

ئاخۆ دەبی حیکمەت لهو شتە سهیرانه چیبی وا هه مووی له ئیوه دا

کو بو توه؟ قادر یاره بی!

پیشه وای کولله کان دایه قاقای پیکه نین و بو له خشته بردنیان، به

هه لپه یه كه وه وتی: ئەو شتانه باستان کرد هه موویان ته واو و راستن،

هه لبه ته ئەمه بو ئەوه یه هه ر یهك لهو گیانه وه رانه ی باستان کرد ئەگەر

پوو به پروومان بوونه وه بو نمونه كه ده لێن سنگت له سینگی شیر

دەچی، ئەوه سه ره پای بچووکیمان، هه ر شیریک بمانبینی خۆیمان لی

لاده دا، ئەوه ته پوژیکیان شیریکی زل و زه به لاح لیم هاته پیش، چهن دی

پیموت: هه ز ناکه م خۆت له قه ره م بدهیت و تکایه لیم دوورکه وه

وامه زانه بچووکم، که چی هه ر وازی لی نه هی نام، منیش رقم بووه

نه مکرده نامه ردی لی چوومه پیش و بهو بچووکیه ی خۆمه وه

شیره کهم لهت و پهت کرد، کورد گوته نی: گندوره به ره نگ نییه.

بهو قسانه ی هه موویان به جاری ترسیان لی نیشت، له بهر خۆیانه وه

وتیان: ئەوانه بهو بچووکییه وه دهره قه تی شیر بین، ئەوه ئەگەر

په لاماری ئیمه بدن زور به ئاسانی ده مانفه وتین.

کۆترهکه به زمانیکی شل و شوقةوه وتی: باشه بۆچی سهرت وهکو  
 سهری ئهسپه، ئهوهیان مانای چیه؟  
 پيشهواى کوللهکان ههه خوی وهلامی دایهوه و وتی: ئهوه نيشانهی  
 ئهوهیه ئیمه وهکو ئهسپ له غاردان خیراین، یهکی بیهوی لهدهستمان  
 قوتاریبی ئهوه به ئاسانی دهگهینه سهری و دهیگرین.



بهو قسانه هیندهی دیکه ترسان، ههه زوو کۆتر و چۆلهکه و ژووشک و  
 بۆق خویان بهدهستهوه دا و وتیان: ئیمه خزمهتکارین، ههه چیههک ئیوه  
 بیلین لهقسهتان دههناچین.  
 پيشهواى کوللهکان وتی: ئهوهی مهبهستمه پیتانی رابگهیهنم ئهوهیه  
 دهبی دم و دهست ئهه شوینه چۆلکهن و بارکهن و برۆن چونکه  
 سوپاکهمان لهشهپکی گهوره هاتونهتهوه زۆریان برسیه و رهنگه بهو  
 دهغله برسیتیان دانهکهوی، کهی تیر بوون ئهوه ئیوه دهتوانن له  
 پاشماوهی ئهه گهههه بخۆن.



پرووی خوځيان وهرگيږا بړون له و کاته دا ژووشکيکي برسي بهه لاداوان  
خوی کرد به نیو دهغله که و پړوښت، که نه و گیانله بهرانه ناوهرپان لی  
دایه وه به دم پارانه وه پښان وت: تکایه بگه پړوه خوت به کوشت مه ده  
نه و سوپایه سر و بنی دیار نییه نه گهر په لامارت بدن له ت و په تت  
ده کن.

ژوشکه که وتی: من برسیمه و سکی برسي له هیچ ناپرسی.

پیشه وای کولله کان به ده نگیکی به رزه وه به سهری دا قیراند و وتی: دهی  
خیرا ئیره جی بیله تانه مانکردوی به پهندي زه مانه ئیره مولکی  
ئیمیه که س بوی نیه بیپرس بیته ناوی.

ژوشکه که به دم زه رده خه نه یه که وه وتی: من لیره ناروم خاک خاکی  
خوایه نه گهر نه م عه رده بو تو ره وایه، شتی تی دایه بخوی نه و بو  
منیش ره وایه.

پیشه وای کولله کان وه کو نه وهی بیترسینی بازیکی زلی به ره و لای  
هه لدا که له ته نیشتی که و ته وه ژووشکه که به هو ی برسیه وه یه کسه ر  
په لاماری داو خواردی نه و جا به خوشیه که وه وتی: به پراستی  
خواردنیکی به له ززه ت بوو.

گیانله به ره کان به و دیمه نه ی بینان، چاویان زیت بوو کاتی کولله یه کی  
دیکه یان بینی له ژووشکه که هاته پیش و نه یه یشته نه ویش له  
ناسمانه وه بیته خواری، په لاماریدا و خواردی.

گیانله بهرەکان ترسیان شکا و پرووی خویمان وەرگیپراو کەوتنە  
پەلاماردانی کوللەکان ئیدی ئەوی کەوتە بەردەستیان خواردیان  
ئەوانەى تریش هەلاتن، بەلام چۆن هەلاتنیک.

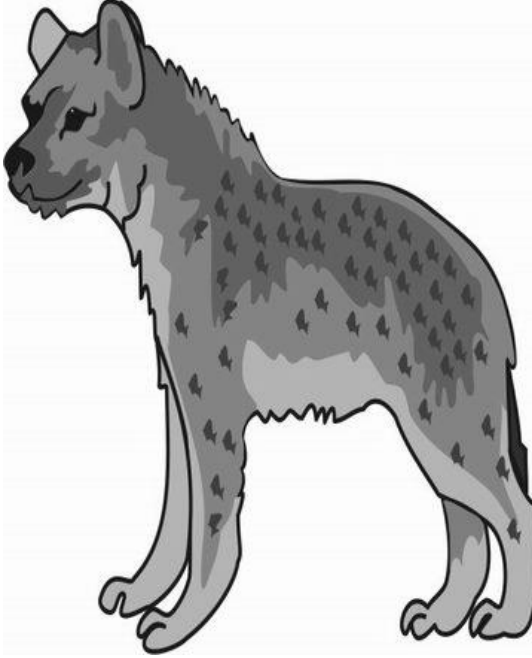
بۆق بە دەم خواردنی کوللەو دەیوت: بەراستی خواردنیکى خوشە،  
بزانه ئەو کوللەیه ئەو هەموو درۆیه چی بوو کردی، خو بەو درۆیانە  
خەریک بوو زراومان ببا و ئیرەمان پى چۆل بکەن.

لەو رۆژەو خواردنی بەشیکی بۆق و جورج و ژوشک و مارمیلکەو  
شەمشەمەکویره و چۆلەکە بۆتە خواردنی کوللە و لە خواردنی ئەم  
کوللانە تام و چیژ وەردەگرن.

\* \* \*



## ستەم



لەمەملەكەتییكى گیانلەبەرانددا دواى ئەوھى شىرپادشایان دەمریّت، گورگ و چەقەلّ و كەمتیار\* بەنویّنه رایهتی تەواوی گیانلەبەران كەوتنە گەران و سووران شىرپىكیان دۆزىیەوھ، لیى چوونە پىش و پىیانوت: قوربان فەرموو پىشمان بكەوھ، ئىمە پادشامان مردووھ ھاتووین تۆ لەجیاتى ئەو بكەینە سەرۆكمان.

شىرەكە نەختى سەرى ھەلكراند و وتى: ئەگەر ئیوھ پشتگىرىم نەكەن من بەتەنھا ھىچم پى ناكرى.

پىیان وت: تۆ بەس فەرمان بدە و بلى ئەو ئىشە دەكەم، ئىتر ھەقت بەسەر ھىچەوھ نەبى بۆخۆمان كارەكان رادەپەرئىن.

شیریان دایه پییش خویمان و هیئان، که له گۆرپانی نیو کۆشکه که نزیك بۆوه، به جاری ئه و حه شاماته زۆره وه کو ئاماژهبه یه که بۆ به خیرها تنی، ده ستیان کرد به چه پله پریزان و سه ری پریز و حورمه تیان بۆی دانواند.

شیره که له ناخه وه به خوئی وت: هه بی و نه بی من زۆر گرینگم، ده نا ئه و پییشوازیه گهرمه چیه له می ده که ن.

کاتیکیش له ناو ئاپورای گیانله به ران دا چوو له سه ر ته ختی پادشایه تی دانیشته و به خوشحالییه وه که وته نه ماشا کردنی ئه و حه شاماته زۆره. که سیخناخ بوو له ته ژئی ئاژهلان، گورگ ده می برده بنا گوئی شیر و وتی: گه وره م ده کری به م بۆنه وه چه ند په یقیکی کورتیان پیشکه ش بکه ی، په نگه به تامه زرویییه کی زۆره وه چه ز بکه ن گوئیان له ده نگتبی. شیر نه ختی سه ری بۆ با دا و وتی: ئاخ خۆم ئاماده نه کردوه چییان بۆ باس بکه م؟

چه قه ل به بزیه که وه له یی چوه پییش و وتی: هه ندی باس له پیکه وه ژیانگیانله به ران بکه و ته واو با و ابزانن تو هه موو شتیکی.

شیریش له جیوه هه ستا، پووی تیگردن و هه موان داها تنه وه گوئیان بۆ را دیرا بزنانن چی ده لی، به ده نگیکی نه سازه وه وتی: وه کو پادشای ئه م مه مله که ته که متمانه تان به من داوه، لیروه وه سویند ده خۆم و پیتان را ده گه یه نم به داد په روهری حوکمی ئه م مه مله که ته بگیپریم و هه مووان به یه ک چاو سه یر بکه م، ته نانه ت جیاوازی له نیوان گه وره و بچووک و به هیز و بی هیز نه که م، بۆیه ده بی له به رده م یاسادا هه موومان وه کو

یەکیین، لەئێستایشەوێ دەرگام کراوە و لەسەر پشتە هەر کاتی  
 ویستتان دەتوانن بێنە لام بمبینن و منیش بەخۆشحالییەوێ گوی لە  
 داواکانتان دەگرم.

بەجاری بوو بەفیکەلیدان و چەپلەرێزانیک ئەوسەری نەبیتهوێ، شیر  
 ئەو دیمەنە یینی هیندە ی دیکە سەرسام بوو، لەخۆشیا لکاوی لە دەم  
 دەچۆرا.



تا چەند هەفتەیکە دەرگای شیر لەبەردەم گەورە و بچووکی ئەو  
 مەملەکەتە کراوەبوو، هەر یەکی بچووبایەتە لای و کێشەیکە هەبوا یە  
 گویی بوو دەگرت و کێشەیکە ی بوو چارەسەر دەکرد بەمەش کات ناکات و  
 جەم و ناچەم لەخزمەتی هەموواندا بوو.

کەمتیار لە دەرفەتیکیدا چووێ ژێر باریی شیرۆ وتی: گەورەم ناگری تۆ  
 ئەوێندە گیانلەبەران ببینی، ئەگەر وابروات نەدەتوانی حوکمی ئەو  
 مەملەکەتە ببە ی بەرپۆه، ئەوانە ی دینە لات ئەگەر زۆر وریا نەبیت بۆ ی  
 هەیه دەست غەلەتت بدەن و لەخشتەت ببەن، پێشنیاز دەکەم تاوێکو

به پيروزی بمينديه وه، دهرگا له سه رخوت دابخه و كهس مه بينه، له دوروه و ئيش و كارهكان ببه به پيوه.

شير خوي تيكنه دا وتي: جا كورسي حوكم پيروزيه كي نه وتوي ههيه تا من ئاوا بكه، نه گهر من كهس نه بينم نه ي ئيشي من چيه؟ گورگه كه وتي: گه وره م ده بي سامت له به رامبه ره مووان هه بي هه مووان لي ت بترسن.

شير پادشا وتي: نه گهر بمانه وي ياسا به رقه رار بكهين و داد په روه ري بچه سپين نابي كهس لي مان بترسي.

چه قهل نه ختي لي ي چوه پيش و وتي: نه گهر ده ته وي تا سه ره له سه ره نه م كورسيه بمينديه وه نابي نه وهنده بير له ياسا و داد په روه ري بكه يته وه، چونكه داد په روه ري و اتليده كات زولم و سته م نه كه ي، و اتليده كات نه تواني په لاماري نه م و نه و بدهيت و پشتگيري له وانه بكه يت سه ره به جه نابت و تو خوشت ده وي ن و سته ميان كردوه.

شير پادشا نه ختي له قسه كاني چه قهل و رد بووه نه و جا وتي: ئاخر نه وه بو من نه ختي دژواره.

كه متيار به پي كه نينه وه وتي: نا به م شيوه يه نييه وه كو تو تويگه يشتووي، تو كه به چه پله ريزان پيشوازي بكر ي، تو كه نه وهنده قسه زان و زيركبي نه وهنده به هي ز و بير فراوانبي ناكري خوتان بچووك بكه نه وه نه وه چيه له خه مي ئيمه دان ده بي شه و و روژ دهرگانان له سه ر پشت بي، به قسه مان بكه ي زهره ر ناكه ي، به قسه مان بكه نه و

دەرگایه لهسه رځوت دابخه و لهپشت په رده وه فرمان بده و ئیمه جی  
به جیی دهکین.

شیرپادشا وتی: ئەگەر من له ناو خه لکدا نه بم چوون بتوانم فرمان  
دهربکه م؟

گورگ وتی: ئەوه بو ئیمه لیگه پری ئیمه دهرانین چی دهکین.  
به و قسانه شیریان له خشته برد به و داوايه پازیبی.

گورگ و چه قه ل و که متیار ئەوه یان به دهره فته زانی له و پوژه وه  
به که یفی خو یان حوکمی گیانله به رانیان ده کرد و چ شتی به میشکیان  
دابها تیه ئەوه یاسا بو به شیرپادشا وه جی به جییان ده کرد، جه ور و  
سته م په رهی سهند، به هیز په لاماری بی هیزی دها، ته نانه تئگه ر  
یه کیك بو سکالای دهردی دلای نزیکی کوشک بکه وتایه ، گورگ و  
چه قه ل و که متیار لیی نه ده گه پان و به هه ره شه و چاوسوور کردنه وه له و  
ده ور به رهیان دور ده خسته وه.

هه ر کاتی شیرپادشا بیپرسیایه: ئەری بارودوخی گیانله به ران له چی  
دایه و بو هیچ سکالایه ک نابینم بیته لام؟

به خوشحالیه وه پییان دهوت: قوربان له سایه و سیبهری حوکمی  
به پریزاندا هه مووان به ئارامی و ناشتی ده ژین، کهس گله یی نییه و  
هه مووان نزای خیرت بو دهکهن.

شیرپادشا وتی: منیش ههروام دهوی.

زولم و سته می دارو دهسته ی شیرپادشا سنووره کانی تیپه پراند  
وایلپهات گیانله به ران کهس نه بوو گو ییان لی بگری به ناچاری

هه موویان کۆبوونهوه و خۆپیشاندانیان بهریا کرد، به دهیهها دروشمیان بهرز کردهوه له دروشمهکانیان داوای یهکسانی و دادپهروهریان دهکرد، داوایان دهکرد بابهسبب زۆلم و ستهم پابگری. کاتی شیرپادشا له دورهوه چاوی بهو چهشاماته زۆره کهوت له چهقهلی پرسی: ئەو خۆپیشاندانه چیه، لهسهه چیهو چیان دهووی؟ چهقهل وتی: قوربان هه مووان کۆبوونهتهوه تا سوپاسگوزاری خویان ئاراستهه به پڕیزتان بکهن.

شیر له ناخهوه کهیفی پی دههات، که باسی ئەوهشیان بوی کرد خه لکیک یاخی بوونه، وتی: ئەوهی له گه لمان نه بی دوزمنمانه و ده بی له ناویان ببهن.

بهو قسانه چهوساندنهوهی ئەم و ئەو هیندهی دیکه زیادی کرد تا ئەنجام زانیان کهس نییه گویان لی بگری، هه موویان له گردبوونهوهیه کدا پاپه پین، په لاماری کۆشکی شیرپادشایاندا و حوکمه کهیان گۆری.

له دادگایکردنیکی ئاشکرادا شیر دانی به هه لهکانی دانا و وتی: ئەگهه گورگ و چهقهل و کهمتیار وایان له من نه کردایه قهت ئەوهام لی بهسهه نه دههات، ئەوهی ده مانگۆری چه په لیدان و بهسهه رداگوتن و نه دیتنی خه لکه ئەوهش وایلیکردم بگۆریم و کورسی حوکم تا هه تایه بدۆرینم.

\* \* \*

\* (کهمتیار له کهم دیارهوه هاتوه.. دهگێرنهوه ده لێن: له کهمتیاریان پرسی بۆچی تهنها به شهوه درده کهوی؟ ئەویش له وه لأمدا وتی: له بهر ئەوهی کاری پۆژم باش نییه)



## بوُق و رِيوِي



هه بوو نه بوو رِيوِييهك هه بوو كولانكه يه كي له ته نيشت گومه ناو يكه وه دروست كرد بوو، روژانه دواي گه پان و سوپان كه نيچيريكي پاو ده كرد، له گه پانه وهيدا له نيو كولانه كه ي سه رخه ويكي باشي ده كرد و كاتي كيش له خه و پاده بوو، هه لده ستا خو ي ده گه يانده گومه ناو كه و ناوي لي ده خوارده وه، گومه كه گو مي بو قان بوو كه چي نه و رِيوِييه جگه له وه ي كه ناو كه ي ده خوارده وه، وه كو پيشه ي هه ميشه يي خو ي، به بو قه كاني پاده بوارد و گالته ي پي ده كردن، نه و جا له جيوه به رديكي ده ستده دا يي و ده يوت: بز انم ده ستم راسته يان نا؟

به رده كه ي به ر زده كرد وه و بو يهك له بو قه كاني ناو ناو كه ي ده هاويشت، نه گه ر به رده كه ي به ر هه ر بو قي ك بكه وتايه يه كسه ر

بۆقەكەى دەكوشت و بۆقەكەى سەرئاو دەخست، ئەم كارەى پړۆيەكە  
بووبووه پيشەى رۆژانەى و پړۆژنەبووبۆقېك دوان بەبەرد نەكوژيټ،  
يەك لە بۆقەكان پيى وت: پړۆي باشە خيټ دەگاتى وەكو لە گۆمى  
ئيمە ئاو دەخويتهوه ئەوجا بەردمان تيدهگرى و دەمانكوژى، پړۆيەكە  
بەدم پيىكەنيەوه دەيوت: وەللا ھەر بۆ ھەوا و ھەوەس ئەم كارە دەكەم،  
چونكە بەم كارە دلخۆش دەبم.

بۆقەكە كە وتى: ئاخر كەى كوشتنى ئيمە ماىەى ھەواو ھەوەس و  
گالته جارپيە؟ تكايە واز لەم كارە خراپە بيىنە و بەرۆكمان بەردە.

پړۆيەكە بە شينەيى پيىوت: من لەبەر ئەوہى دەرەقەتتان ديم بۆيە وا  
دەكەم ئيپوہش چيتان لەدەست ديټ، دريغى مەكەن و بيكەن.

بۆقەكە پيىوت: باشە ئەى ئەوہ گوناھ نيە كە دەستت دەپروا زۆلم  
دەكەى؟ ئاخر دەبيټ ئەو راستيەش بزانى ھەر كەسى ستم بكات  
دەبى سزاي ستمەكەى وەر بگريټەوه چونكە خواى گەورە زۆلم قبول  
ناكات.

پړۆيەكە بەو قسەيە بەرى دلى گيرا، لە پقان تەماشايەكى دەوروبەرى  
خوى كرد و داھاتەوه، دەستى بۆ بەردىك دريژكرد ھەليگرتهوہ و تيى  
گرت، بۆقەكەى كوشت و بۆ ھەتا ھەتايە بي دەنگى كرد، بەو ديمەنە  
بۆقېكى ديكە لە پړۆيەكە پەست و توورەبوو وتى: پړۆي ئاخر  
لەبەرچى بەرۆكمان بەرنادەى بۆ خوومان بزوين، چما ئەوہ پاداشتى ئەو  
چاكەيەيە دەماندەيتەوه لەكاتيكدە لەگۆمەكەماندا ئاو دەخويتهوہ؟

پړيوه که دايه قاقای پیکه نین و وتی: دہزانی پی دہچی توش ئه جہلت  
بہ دہستی من ہاتبی.

دیسان چاوی بہو دہورہ بہرہ گیپرا بہردیکی دوزیہ وہ، بہردہ کہی  
ہہ لگرت و تیگرت

ئہ ویشی کوشت، بوقیکی دیکہ لہ ژیر ئا وہ کہوہ سہری ہینایہ دہر  
وتی: ئہ گہر ئیمہ بوقی مہرد بین دہ بیٹ تؤلہی خومانٹ لیبکہ ینہ وہ.

پړيوه کہ ہیندہ پیکہ نی لہ سہر پشت کہ و تہ سہر زہوی، کہ پروی بہ لای  
ئہو بوقہ یش و ہر گیپرا وتی: جا ئیوہ خوتان ہن تا تؤلہی خوتان

بکہ نہ وہ؟ کورد دہ لئ: جوو جکہ چ خوی ہہیہ تا چہ لای ویشی ہہ بیٹ،  
نہ ختیک سہری بادا و وتی: ئیستا تاقہ تم لہ بہر ہراوہ دواتر دوو قسہ

لہ گہل توش دہ کہم.



پړيوی پروہو کولانہ کہی گہرایہ وہ و پړوی، بوقہ کان ہہ موویان ہاتنہ  
سہر ئا وہ کہ و کہ و تنہ تہ گبیر کردن ئاخو چی بکہن و چی نہ کہن؟ چون

کاریکی وا بکہن تؤلہی خویان لہو پړيوہ بہ دنمہ کہ بکہ نہ وہ، وتیان:

ئەگەر پىيوى ھەر جارىيىتتە سەر ئەو گۆمە و ئاۋ بخواتەو ھەكئى  
دوانمان لى بكوژئى ئەو كەسمان بەزىندوويى نامىنين ھەر ھەموومان  
لەناو دەچىن.

بۇقىكى چورچى بچكۆلەي زىرەك لەناوياندا، وتى: راستە من  
لەھەمووتان بچوكترم بەلام ژىرى بە گەورەيى و بچوكى نىيە، ئەگەر ئەو  
قسەيەم لىوئەدەگرن فەرموو وەرن باپىكەو ئەو كونەي لەم كانىيەدا  
ئاوئەكەي لىيەلدەقولئى با ھەر بەو بەردانەي ئەو پىويە تىي گرتووين ئەو  
كونە بگرين، بايى ھىندەيش دەرفەت بەدەين ئاۋەكە بىتتە ناۋەو تا  
بۇخومان لەناويدا بىمىننەو ھەيلىين دەمى پىويى بگاتئى، بەم كارە  
دەتوانين تۆلەي خۇمانى لى بکەينەو.

بۇقەكان قسەكەيان پەسند كرد و وتيان: بەراستى قسەيەكى بەجىيە و  
دەمت خۇش، باۋابكەين، دەنا تا ئەو ئاۋە لەسەر ئەو كانىيە پىرات  
ناتوانين ھىچى لەگەل بکەين دەي با دەست بەكارىين.

بۇقەكان ھەموويان نوقمى ژىر ئاۋەكە بوون و ھەموو بەردەكانى ئەو  
پىويەيان خىركردەو ھەكە تىيگرتبوون كونە گەورەكەي ژىر كانىيەكەيان  
پى گرت تەنھا ئەوئەندەيان لى ھىشتەو بەئاستەم ئاۋەكە بىتتە دەروە  
بۇ ناۋ گۆمەكە، بەمەش ئەو ئاۋەي لەسەر كانىيەكە دەپۇيشت كەمى  
كرد تا وردە وردە ئاۋەكە بۇ خوارەو لەكورتىدا و ئاۋەكە دابەزى.

ئىۋارەيەكەيان پىويەكە چونكە زۆرى گۇشت خواردبوو لەگەرانەوئەيدا  
تەواۋ تىنوى بوو كە لەكانىيەكە نىك بۇۋە سەيرى پىھات ئاۋەكە كەم  
بۇتەو، نەختى داھاتەو دەمى بۇ ناۋ كانىيەكە شۇركردەو، دەمى

به ئاوه كه نه گەيشت و نه يويړا چيتر دەمی بۆ خواره وه شوړکاته وه  
 چونکه ترسا بکه ويته نيو گوومه که نه توانی بيهته دره وه و بخنکی.  
 به هه لپه يه که وه پرووی کرده بۆقه کان و وتی: دەستم دامینتان گه لی  
 گوشتم خواردوه و زۆرم تینووه، تکایه نه ختی ئاوم بدەنی بیخۆمه وه.  
 یه که له بۆقه کان وتی: چیه ده ته وی له جیاتی ئەوه ی پیمان رابویری و  
 گالته مان پیبکه ی، ده بینین وا ده پارێتته وه، له بیرت چوو، هه تر تو  
 نه بووی هه موو جاری ده هاتیه دیار ئەم کانیه و ئاوت لی  
 ده خواردوه ئەوجا دەستت ده دایه به رد و بتیتده گرتین و ده تکوشتین؟



پړیوییه که به پاران هوه پرووی تیگردن وتی: توخوا به ئه قلی من مه جوولینه وه، نه وهی من کردم هه له یه که بوو چیتر دوو باره ی ناکه مه وه، به لیتان پی ددهم چیتر کاری وا نابه جی نه کهم، دهی بگه نه فریام خه ریکه له توینان بخنکیم.

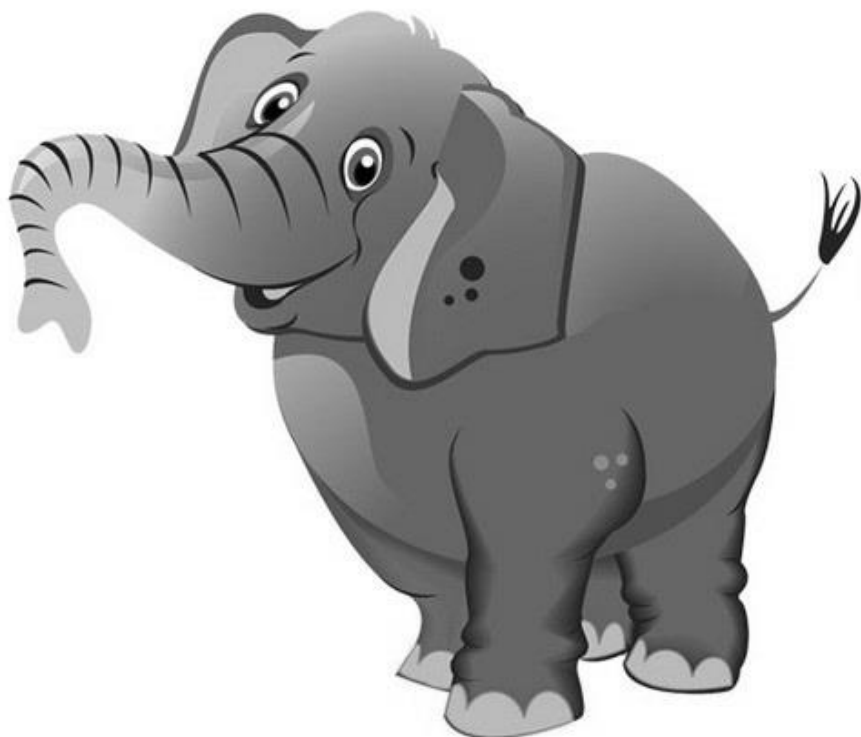
بوقه که وتی: نه وه با بوتو بیته پهنه ئه گهر له کانیه که ئاوت خوارده وه به ردی تی مه هاویژه، خو ئیمه ده توانین به و ئاوهی له ژیر ده ستمانه تو له ی خو مانت لی بکهینه وه به لام وه کو تو بیر ناکهینه وه ئیستا که ده ستمان ده روا و به ده سه لاتین وه کو تو سته م ناکهین.

هر نه و بوقه پرووی کرده بوقه کانی دیکه و وتی: دهی هر ئیستا به رده کانی بهر نه و کونه ئاوه لابه دن با ئاوه که به سه ر کانیه که سه رکه وی و نه و پړیوییه ش له توینان با نه خنکی، به خشنده یی ته نها بو خوا باشه و هر که سی به خشنده نه بی، خوی گه وره به به ندهی خوی له قه له م نادا.

بوقه کان به جاری به ره و قولای کانیه که پویشتن و به رده کانیا ن له بهر کوونه که لادا، به مهش نه وه ندهی نه برد ئاوه که به سه ر کانیه که که وت و پړیوییه که ش تیر تیر له ئاوه که ی خوارده وه و سوپاسی بوقه کانی کرد: داوای لیبوردن له ئیوه ده کهم، تکا ده کهم بمبه خشن و تا ماوم ده بمه هاوړی ئیوه و چاکه تان ژ بیر ناکه م.

\* \* \*

## چاوشارکئی فیله کان



هه بوو نه بوو به چکه فیلیکی چکۆله و لووت بهرز هه بوو، سه ره پای  
بجووکی ، سیفه تیکی خراپی هه بوو، هه میشه خوی به گه وره ده زانی و  
به ده گمه ن تیکه لی فیله کانی هاو ته مه نی ده بوو، ته نانه ت به شداری له و  
یاریا نه یش نه ده کرد که ئه وان ئه نجامیان ددها، ئه گهر دوو فیلی  
ببینیا یه ده چن به گژیه کدا و شهر ده کهن، له جیاتی بچی لیکیان

بكاتەو و بېيۋە ناوبژيوان ئاشتىيان بكاتەو، بە خوشحالۋيەو  
لەدوورەو تەماشايانى دەكردن و پييان پيدەكەنى، خوئەگر  
بىزانىايە ئەو نيوانى دوو فيل خوشە و پيىزى يەك دەگرن، لەناخەو  
ئيرەيى پى دەبردن و ھەرگىز چاوى بەو فيلانە ھەئەدەھات كە لەناو  
فيلەكان خوشەويست بوون.

چەند پوژيىك بەناو فيلەكان ھات و چوو، شتيكى نەبىنى دلى خوش  
بكات، لە تەك گاشەبەردىك دانىشت و بىرى كردهو چوون كاريكى  
وابكات كيىشە بو فيلە ھاوتەمەنەكانى دروست بكات ھەرنا نەھيلى  
بەئيسراحت بخەون، گەلى خەيالى سەير سەيرى كرد تا بىرۆكەيەكى  
بەميشك داھات، كە راست بوو، بەپەلە خوئى گەياندە لاي فيلەكانى  
ھاوتەمەنى و وتى: ھاوپييان بىرم كردهو، بپارمداو چيتر خووم  
لەئيوە بەدوور نەگرم، ھەزەكەم لەيەكەم ياريدا ھەمووتان لەگەلمدا  
بەشداربن.

بەيەك دەنگ وتيان: جا ھەزت لە چ ياربيەكە تا ئيمە ئەو ياربيەت  
لەگەلدا بکەين.

فيلە لووت بەرزەكە وتى: ھەزەكەم بەيەكەو بچينە ناو دارستان لەوى  
بو خوومان چاوشاركى بکەين.

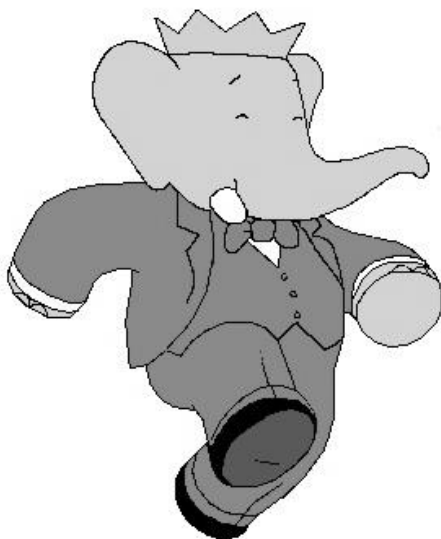
فيلەكان دليان نەشكاند و وتيان: دەى تو چونت پى خوشە ئيمەيش  
ئەو دەكەين.

فيلەكان يەكسەر لە راز و نيازى تيگەيشتن، دەيانزانى ئەو ئيشەى فيلە  
و شتيكى لەبن سەرە، كەچى كەوتنە دواى، پويشتن پويشتن تا فيلەى



لووت بهرز له تهك داریکی پان و دریژ وهستا، به زهرده خه نه یه كه وه  
 پرووی كرده فیله كان و وتی: دهبا یارییه كه لییره ئه نجام بدهین،  
 ئاماده بن ئیستا من چاوه كانم دهنووقینم و ئیوهش خوتان ههشاردهن،  
 ئهوجا ههتا (۱۰) دهژمیرم كه چاوم كرده وه دهكهومه دواتان تا  
 دهتان دۆزمه وه.

فیله كان چونكه دهیانزانی دووركه وتنه وه و چونه شوینیکی ئاوا  
 دوور، بی هۆ نییه، هه ره موویان ریكه وتن بچنه شوینیکی  
 دیاریكراو و له ویوه یه كسه رپی و رپی به ره و ماله كانیان بگه ریینه وه.



فیله لووت بهرز كه پرووی خوی وهرگیپرا به دیوی داره زله كه و دهستی  
 به چاوییه وه گرت و دهستی به داره كه وه نووساند، ئهوجا به هیواشی  
 كه وتنه ژمه اردن و وتی:  
 یهك.. دوو.. سی.. چوار.. پینچ.. شهش.. ههوت.. ههشت.. نو.. ده.

که چاوی کرده‌وه، کهسیانی له‌وه‌وروبه‌ره نه‌بینی، به‌خۆشی له‌به‌ر خۆیه‌وه وتی: قه‌ت له‌وه‌باشتر نابێ هه‌ندی ئەزیه‌ت و ئازاریان بده‌م، تۆ بڵیی له‌وه‌مووه‌فیله‌چهند فیلی بزر نه‌بن؟ و‌اباشه‌ پڕی و پڕی بۆ ئه‌وه‌ شوینه‌ بگه‌پیمه‌وه‌ که‌ لییه‌وه‌ هاتم و با ئه‌وانیش هه‌ر چاوه‌پروانن بچمه‌ سه‌ریان و له‌وه‌ شوینه‌ی خۆیانیان لێی شار‌دۆته‌وه‌ تا بیان‌دۆزمه‌وه‌.

که‌وته‌ پڕی، له‌به‌ر زۆری ئه‌وه‌ پڕیانه‌ی له‌نیو دارستانه‌که‌دا بوو، سه‌ری لێ شیوا، نه‌یده‌زانی له‌کام لاه‌هاتووه‌، پڕیه‌که‌ی بزر کرد، چهند ئه‌ملا و ئه‌ولای کرد نه‌یتوانی بگه‌پیته‌وه‌ ئه‌وه‌ شوینه‌ی سه‌ره‌تا لییه‌وه‌ هاتبوو.. ئه‌وه‌نده‌ی به‌ملا و به‌ولا هات و چوو، شه‌وی به‌سه‌ر داها‌ت، چونکه‌ بچووک و به‌ته‌نیا بوو زۆر ترسا ئه‌گه‌ر بخه‌وێت په‌نگه‌ له‌ناکاو دپنده‌کانی دارستان په‌لاماری بدن و بیخۆن، به‌ناچاری چووه‌ سه‌ر گاشه‌به‌ردیکی زل که‌ به‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌وروبه‌ره‌ی ده‌پروانی و که‌وته‌ چاودی‌ری ئه‌وه‌ ده‌وروبه‌ره‌، تاوه‌کو به‌یانی له‌ترسان نه‌که‌وته‌ خه‌و.

فیله‌ بچووکه‌کانی هاوته‌مه‌نی بۆ به‌یانی کۆبوونه‌وه‌ وتیان: ناکری به‌ ئه‌قلی ئه‌وه‌ فیله‌ لووت به‌رزه‌ بیر بکه‌ینه‌وه‌، له‌ کاتی‌کدا سوور ده‌زانین هه‌میشه‌ به‌وه‌ دل‌خۆش ده‌بی که‌ ببینی ئیمه‌ قسه‌ له‌گه‌ل یه‌ک ناکه‌ین و دژ به‌یه‌ک ده‌وه‌ستین، بۆیه‌ ئه‌وانه‌ی خراپه‌مان ده‌ره‌ق ده‌که‌ن پێویسته‌ به‌چاکه‌ وه‌لامیان بده‌ینه‌وه‌، ده‌ی با بکه‌وینه‌ خۆ و به‌ هانایه‌وه‌ بچین.

به‌کۆمه‌ل که‌وته‌ن خۆ و چوونه‌ ناو دارستان، گه‌لی گه‌ران و سووران، لێره‌ بۆ ئه‌وی زۆر ماندوو بوون تا فیلو‌ی لووت به‌رزیان دۆزییه‌وه‌.

فیلەى بچووك و لووت بەرز ھەستى بەپەشىمانىيەكى زۆر كرد و وتى:  
ھەر ئىۋە لەمن باشتەن، داۋاى لىبوردنتان لى دەكەم، من خراپەم  
دەرھەق كردن و بەنيەتەك ئىۋەم ھىنايە ئىرە كىشەتان بۆ دروست بكەم  
كەچى ئەو چالەى ھەلمكەند بۆ خۆم كەوتمە ناۋى.

فیلەكان دایانە قاقاى پىكەنەن و وتیان: كەس بەدووركەوتنەو و  
گۆشەگىرى قازانچ ناكات، كەسىش قازانچ ناكات لەو ھى بەينى ئەم و  
ئەو تىكبات، ئەو ئىمە لىمانبورى و بۆ لەمەودا ھەر كاتى ھەزەت  
كرد دەتوانى بىيەتە لامان و لەگەلماندا يارى بكەى.

فیلەى لووت بەرز بەو ھەوالە زۆر دلخۆشبوو، سوپاسى كردن و  
ھەمويان بەخۆشحالىيەو گەرانەو ئەو شوینەى لى ھاتبوون. لەو  
پۆژەو فیلەى بچووك وازى لە لووت بەرزى ھىناو و پىزى گەورە و  
بچووك دەگرى وەكو فیلەكانى دىكە يارى دەكات و بەخۆشى  
ھاوپىكانى دلخۆشە و ببىنى دوو فیل بەشەر دىن دەچىتە نىوانيان و  
ئاشتیان دەكاتەو، ئەو فیلە بە جۆرى گۆرا، ھىندە مەحبوب بوو بوو  
كە ھەموو فیلەكان بە گەورە و بچووكەو خۆشيان دەويست.

\* \* \*



## مارو مارمیلۆك



هه‌بوو نه‌بوو له تیره‌ی مارمیلکه‌دا\* مارمیلکه‌یه‌کی سه‌ره‌پۆی  
بزیوی به‌جووله‌هه‌بوو، هه‌ر له‌خۆرا‌حه‌زی ده‌کرد سه‌ر به‌گشت  
کون و که‌له‌به‌ریک‌ دابگری و شته‌کانی ئەو ده‌وروبه‌ره‌ بزانی  
چییه.

پۆژیکیان لی‌ره‌ بۆ ئەوی، هه‌ر پۆیشت تا کاتیکی زانی گه‌یشته  
زه‌رده‌ ماریک.. له‌ دووره‌وه‌ زه‌رده‌ ماره‌که‌ پیی وت: هه‌یییی

دهزانی ئەگەر تۆ ئەو قاچانەت نەبووایە وامدەزانی لە تیرە ی  
خۆمانی و سەر بەخۆمانی!

مارمیلکە که وتی: جا کی دەلی هەر بەراستی ئیمە خزمی یەك  
نین بەلام ئەوەندە هەیه یەكتر نانسین ئی خو خزماتیش بەوەوە  
خۆشە هاتووچۆمان لەبەینبی و یەكتر ببینین و لەگەل یەك قسە  
بکەین ئەگینا کە ی ئەوە خزماتیە نە یەكتر ببینین و قسە لەگەل  
یەك نەکەین و یەکدی نەدوینین!

زەردە مار وتی: دەزانی زۆر سەیری، ئەوەندە ی تەماشات  
دەکەم جگە لەوە ی زۆر بچووک ی، ئە ی باشە درێژی ئیو  
چەندە؟

مارمیلکە که وتی: ئیمە هەموومان درێژیمان هەر ئەوەندە یە و  
لەو زیاتر گەرە ناین.

زەردە مار وتی: کەواتە تۆ سەر بەئیمەنی، دەوەرە بزنام...

لەو کاتەدا چەند مارمیلکە یەك پەیدا بوون، لەدوورەو پێیان  
وت: مارمیلکە ی بچووک نەکە ی لەو مارە نزیک ببیەو ئەوە  
دوژمنە، دوژمن هی ئەوە نییە لی نزیك ببیەو.

زەردە مارە که بەخیرایی بەرەو مارمیلکە که پۆیی پەلاماری بدات  
و بیخوات.

مارمیلکه کان وتیان: دەی ماریلکهی بچووک دەی به په له کلکت بقرتینه.

مارمیلکه که خیرا کلکی خوی قرتاند و هه لات.. ماره زه رده که سهیری به کلکه که هات، کلکه که سهرنجی پراکیشا ئاگای له هه لاتنی ماریلکه که نه ما چی لیها ت، ته نها سهیری کلکه که هی ده کرد نه وه له جووله یه کی توند دایه و زیاتر له پینج خوله ک ده جولیته وه.

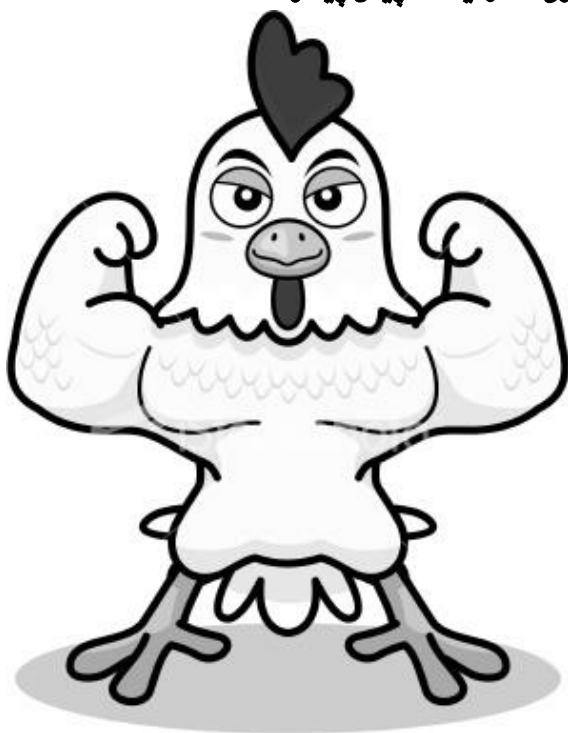
مارمیلکهی بچووک گه رایه وه ناو ماریلکه کان، که سهیری خوی ده کرد بی کلک ماوه ته وه گه لی خه فه تی خوارد، نه مه ش وایلی کرد پیی شهرم بوو بچیته لای هاوړیکانی و له گه لیاندا یاری بکات، به لام نه وهی دلای خوش کرد ههستی کرد ورده ورده کلکی دیته وه تا به ته واوی کلکی هاته وه، نه و جا چووه ناو هاوړیکانی و دهستی کرده وه به یاری کردن له گه لیاندا، کاتیکیش باسی نه و دووره په ریزیه ی خوی بو کردن، ماریلکه گه وره که یان وتی:

کلک قرتاندن نیعمه تیکه خوای په روه ردگار پیی به خشیوین، ئاموژگاریتان ده که م نه گه ر که وتنه بهر په لاماری هه مار و بالنده یه که وه به خیرایی هه لسن به پچرانی کلکتان تا وه کو نه و

كلکه ببيته پاروويهكى چهور و دهرخواردى گيانله بهره  
په لامار دهره كهى بدهن بهمهش سهرقالى دهكهن و بوارتان بو  
دهره خسى يهكسهر رابكهن و خوستان بشارنه وه.  
هر هه موويان وتيان: ژيان ئه وهيه ئه گهر بمانه وي خوستان  
له په لامارى گيانله بهران بپاريژين، ده بى په نا ببهينه بهر  
برينه وهى كلکمان.

\* \* \*

مارميلوك - مارميلوق - مارمیلکه - پيس پيسوك



## مشکه له خو بردووهکان



هه بوو نه بوو، مشکيک هه بوو، له دوورگه ی بهر موده دا\* چاویکی  
ساغ و نه ویتري نابینا بوو، سهره پای ته مه ن دريژي خو ی،  
کاتيک سهروکه که یان له نیو ده چی، وه کو به ته مه تيرين مشکی  
نه و دوورگه یه به سهروکي مشکانی هه لده برژيرن.

مشکی نابینا گه لی هه لپه رست و خو په رست بوو وایده زانی که  
بووه سهروک ئیدی هه رچی له م مه مله که ته دا هه یه ده بی  
هه مووی مولکی نه وین، بویه تا پیی کرا به دزی و به ناسکرا له  
داهاتی مشکه کانی دهر د و بو خو ی هه لده گرت، زور چا وچنو ک



بوو حەزی دەکرد لە ماوەیەکی کەورتدا ببیته خاوەنی هەموو شتی، یانی هەروەکو کورد دەلی: لە پیری ببیته کوری.

بە ماوەیەکی کورت دەولەمەند بوو، چا و چنۆکیەکی وایلیکرد بوو چاوی بەو دەولەمەندیەکی هەلنەدەهات حەزی دەکرد لەوە زیاتر و پتری هەبیت، هەمیشە دروشمیکی کردبووە بنیشتە خۆشەکی سەر زاری خۆی، لەبەر خۆیەو دەیووت: یان هیچ نەبی یا هەموو شت، با هەموو شت هی منن.

بەجۆری تەماشای دۆنیای دەکرد، زۆر جار لە ناخەو خۆی دەواند و دەیوت: ئەگەر ژیا نەم خۆشبوو بو من ئەو کیشە نییە با ئەوانیتر هەر لە ناخۆشیدا بژین، دەبی کاریکی وابکەم مشکەکان بەخۆشی نەژین، چونکە ئەگەر باروبژیویان باشبوو ئەوانیتر کەس ناکەوێتە دوام و گوێرایەلم نابی.

بە دزیەو فەرمانی بە دارودەستەکی دەدا بچنە بازار، بازار قۆرخ بکەن و بەئارەزووی خۆیان گەمە بە دابەزین و بەرزکردنەو هی کەل و پەلەکان بکەن، بەمە لە ماوەیەکی کەم دا تەواوی خۆراکی ئەو دوورگەییە کەوتە ژیر دەستی چەند مشکیکی سەر بە مشکێ نابینا.. ئەوانیش گرانیان داهینا، لەو گرانیه دا مشکانیک هەبوون لەبرسا ناتۆپین.. مشکانیک هەبوون

له دهر وونه وه پاك و بېگه رد بوون كه چي له برسان پرويان كرده  
دزي و به ناچاري هه ليان دهكوتايه سهر ئه و كونه مشكانه ي  
بيزانزانيانه خوړاكي لييه سهره نجام كار به وه گه ښت شه و  
نه بوو مشكيك و دووان نه كوژيڼ، ته نانه ت گرانپه كه  
به شيويهك دريژهي كيښا، ئه وه ي دانه وييله ي هه بوايه له ترسي  
هه لكوتانه سهر يان له لايه ن ئه م و ئه وه وه تا به ياني نه دهنوستن  
و به ديار خوار دنه كه يانه وه پاسه وانه تيان بو ده گرتن.

دار و دهسته ي مشكي نابينا له هيچيان كه م نه بوو ته قه ي  
سهر ي دههات و گالته يان به وه دههات ئه گه ر يه كيك بيوتبايه  
من برسيمه، ده يانوت: ئه وه ي كار نه كات ناخوات، برؤن بو  
خوتان بگه ريڼ شتي بدوزنه وه و بيخون.

ئه گه ر مشكيك بيوتبايه: ئيوه دهسه لاتدارن، ئيوه بوونه ته  
هوكار ي سهره لداني ئه و گرانپه و قووتي ئه و خه لكه ده دزن.  
ئه وانيش بي خو شيلوو كردن ده يانوت: ئيمه له خه مي  
ئيوه داين، چي دهكري له كاتيكد ا هه ر چوار دهوره مان دوزمنه.  
مشكي سهر كرده و دار و دهسته كه ي و ايانده زاني دونيا شامي  
شه ريفه، تا دههات قه له و ده بوون، ئه مه يش وايكرد رقي مشكه  
برسيه كان ئه ستور بي، به ناچاري لييان هه لسان و راپه ريڼ

که دەسەلاتیان گۆری ، گەنجینەى مشكى نابینایان شکاند  
خۆراکیکی زۆری تیدا هەلگیرابوو، زەخیرەیان هینا لە نیو  
خۆیان دابەشیان کرد.. ئەوجا بپاریاندا لەشوینی مشكى  
نابینا و ستەمکار، مشکیکی دیکە بکەنە سەرکاری خۆیان،  
مشکیکی دانایان هەلبژارد، مشكى دانا پییوتن : بۆ ئەوەى لیم  
پازین، لە ئیستا چ داها تیکم هەیه هەموویتان بۆ ئاشکرا  
دەکەم تاوەکو دوو پۆژیتەر بزائن چیم هەبوو و چیم هاتۆتە  
دەست، ئەوەهیشی لیم زیاد بوو بە دلنیا ییەو بەسەرتانی  
دابەش دەکەم. تکاکارم ئیتەر دزی و گزی و یەکتەر کوشتن و  
پەلاماردانی یەکدی بنپ بکری، دەمەوی دوورگە کەمان وەکو  
بینایی چاوتان خۆش بوی، ئیستا و قیگاشی کە گرانیە و  
ئازوقە هیندە نییە، نابى هەموومان بمرین دیارە ئەو خۆراکەى  
لەبەر دەستە باىی هەموومان ناکات هەقە هەندیکمان لە پیئاوی  
هەندیکی دیکەماندا خۆی بکاتە قوربانى .

مشکەکان بەیەك دەنگ وتیان : ئەو چ قسە یەکە دەیکەى .

مشكى دانا پروی تیکردن و وتى : دەمەوی هەمووتان  
بەختەوەر بژین هیچ مەبەستیکم لەم قسە یەدا نییە ئەگەر  
دەتانەوی داها تووتان باش و خۆشبى فەرموو چاوم لیبکەن

ئىستا له پىناو مانه وهى مشكىكى تر تا خوراكه كهى من  
بخوات له پيش چاوتان خوم فرى ددهمه ناو ئه و دهريايه بو  
ئه وهى بخنكىم ئه وه مهردايه تى و خزمه ته، لىتان ده پاريمه وه  
ئيوهش دواى من ئه و گيانه تان هه بى هه ر كاتى زانيتان  
ژماره تان زور بووه و خوراكتان له كورتى داوه پيمباشه  
له خومان ببوورين هه نديكتان له پىناو مانه وهى ئه وانى ديكه  
خوتان هه لبدنه ئاوه وه ، ليره وه ئه وه تان پى راده گه يه نم ئه گه ر  
من سه ركارىم ده بى بيركردنه وه م ئاوابى و به كرده وهش ئه و  
راستىيه تان بو ده سه لمينم. ببينن بزنان چى ده كه م، ئىستا  
خوم له پىناو ئيوه به خت ده كه م و خوم ده خمه ئاوه وه.

پرووى خووى وه رگيپرا به راكردن به ره و كه نارى ده رىايه كه  
پويشت تا خووى هه لداته ئاوه كه وه، به لام چه ند مشكىكى له و  
خيراتر گه يشتنه سه رى و نه يانه يشت خووى بهاويته نيو  
ئاوه وه.

وتيان : تو به كرده وه بو مانت سه لماند سه رو كيكى به وه فا و  
خه مخور و ميهره بانى بويه نابى سه ركارىكى وه كو تو له ده ست  
خومان بده ين چونكه دوورگه كه مان بو گه رانه وهى ئارامى و  
ئاسايش پيوستى به كه سيكى وه كو تويه، نابى تو بمرى.

چەند مشكیك حیرس دایگرتن بە راكردن خۆیان فری دایە  
ئاوەكە و دواتر بە دەیهەها مشکی تر خۆیان فریدا، هەمووان لە  
پیشبركیدا بوو تا هەرچی زوو ئەوانیش خۆیان بكەنە قوربانى  
بۆ ئەوێتر.

مشكى دانا بە دەنگیكى بەرزەوہ پیى وتن: تكایە لیڤە بوەستن  
من فەرمانتان پی دەكەم چیترتان خوی فری نەداتە ئاوەكەوہ  
ئەگەر وابكەین دیسان كەس لەم دوورگەیه نامینی، ئیستایش  
باپی ئەوئەندە ماوہ بتوانین لەو خۆراكەى هەیه بتوانین بەبی  
كیشە و دزی و یەكتر كوشتن بیخوین.

ئەو خۆراكەى لەبەردەست بووہ هەموویان بە دادپەروەرى  
دابەش كرد.

دروشمى ئەو مشكانە لەو پۆژەوہ بۆ بەردەوام بوون لە ژیان  
ئەوہیە كاتیك هەست بكەن ژمارەیان زۆر بووہ و ئەو خۆراكەى  
لەبەر دەستیانە بەشى هەموویان ناكات، تا هەموویان نەمرن و  
دزی و تالان بال بەسەریاندا نەكیشی و یەكتر خو خۆر نەكەن،  
هەندیك لە مشكەكان بۆ بەردەوامى ژیانى كۆمەلەكەیان خۆیان  
دەكەنە قوربانى ئەوانیتر.

\* \* \*

بەرمۆدە: دوورگەیهكە دەكەوێتە كیشوہرى ئەمریکا

## پیلانی گورگ



هۆ...كاكى خۆم دەمهوى گويّم بۆ شلكەن وا بۆتى دەگيّرمه وه و دەلین:  
كه رویشكیك هه بوو، پوژيكيان له برسيّتى خۆى له ناو دارستاندا داها  
و ده چوو، ده گه را شتيك بدوژيته وه بيخوات، چه ند گيزه ريكي  
دوژييه وه و خواردى.

گورگيكي له پ و لاواز كاتى چاوى به كه رویشكەكه كهوت، سه يري كرد  
شوینه كهى هى ئە وه نيبه په لامارى بدات چونكه به نزيك بوونه وه و  
هه ر خشيپه يه كه يه كسه ر پاده كات و له ده ستى قوتارى ده بيت، بيري  
كرده وه چون راوى بكات، يه كسه ر ئە وهى به خيال داها ت بچيته نزيك  
لانه كهى و خۆى لى مه لاس بدات هه ر كه گه رايه وه به ئاسانى په لامارى  
بدات و بيگرى.

كه وته چاوه پروانى و كاتى كه رویشكەكه نزيكى لانه كهى بووه ئاگای  
له وه نه بوو گورگه كه خۆى لى هه شارداوه، هه ر هيّندهى زانى له ناكاو  
يه كى په لاماريدا و گرتى و خستيه نا تووره گه يه كه وه.

که رویشکه که له ناو تووره گه که وه که وه قسه وتی: تو کیی؟ من تاوانم  
چییه؟ چیم کردوه؟ بو ده مگری؟

گورگه که به پیکه نینه وه وتی: منم مام گورگ، منم تووم گرتووه چونکه  
پاروویه کی چهوری، به لام چونکه جاری برسیم نییه ده تبه مه وه مال  
دواتر ده تخوم.

که رویشکه که زانی هه رچییه بکات هیچی پی ناکری و توانای شه وهی  
نییه خوئی له دهستی راپسکینی و هه لبی، بیری کرده وه چون خوئی  
له دهست پرزگار بکات، بیروکه یه کی به میشک داها ت وتی: ئه ی گورگ  
ده زانم پارانه وه له گه لت بی سووده تا نازادم بکهیت، ههروه ها ده زانم  
ده ره قهتت نایه م تا بتوانم خوم له و تووره گه یه ده ربکه م و رابکه م، بویه  
ناموزگاریت ده که م من له ناو ئه م تووره گه یه خه ریکه ته نگه نه فه س ده بم  
ها بزانه بوورامه وه، ئه گه ر بشبووریمه وه و توش گوشته که م بخوئی  
یه کسه ر گه ر ده بیت ئیتر تا دنیا دنیا یه چاک نابیته وه، ئه و جا  
به قسه م ده که ی ناکه ی که یفی خوته.

گورگه که دیسان دایه قاقای پیکه نین و وتی: له ژیانمدا شه وه یه که م  
جارمه شتی وا ببیسیم، ئه گه ر بته وی به و فیله له دهستم پرزگارتبی،  
خه یالت خاوه.

که رویشکه که وتی: شه وه من قسه ی خوم کرد و بزانه دواتر چون لیوی  
په شیمانی ده کروژی و په شیمانی ش دادت نادات.

گورگه که تووره گه که ی سه رشانی برده ماله وه و له سووچیکه وه ی دانا،  
نه ختی به دیارییه وه دانیشیت، گوئی هه لخت ههستی به هیچ

جوولەيەك نەکرد، ختوورەي ئەوەي بەميشك داھات پەنگە  
كەرويشكەكە بەھۆي ئەوەي توورەگەكە ھەوا نادات لەھۆش خۆي  
چووييت و بووراييتەوہ.

سەري توورەگەكەي كردهوہ و دەريکرد، كەرويشكەكە ئەوەي جوولەيە  
نەيکرد، گورگەكە لەبەر خۆيەوہ وتي: واباشە بچم لەو پروبارەي  
بەرەوہ نەختي ئاو لەو گۆزەيە بينم و بگەرپيمەوہ نەختي ئاوي بەدەم و  
چاودا بکەم تا بييتەوہ ھۆش خۆي، كي دەلي قسەكەي وانبيە خو من  
بەو حالەوہ بيخۆم گەر و گول نابم، ئەو كات قورپي كي بکەم بەسەري  
خوما و تا دونيا دونيايە بە گەري دەمينمەوہ.

گورگەكە لەبەر مشەوہشيان لەبيري ئەوہدا نەبوو بەشتي كەرويشكەكە  
بەستيتەوہ، بە پەلەپرووزي گۆزە ئاوەكەي دەست دايي و بەرەو  
پرووبارەكە شوپ بۆوہ، كاتيک بەخۆ و دەستي گۆزەي ئاوەوہ ھاتەوہ  
تەماشاي كرد كەرويشكەكە نەماوہ و پايکردوہ، گۆزە ئاوەكەي  
لەدەست بەربۆوہ، شكا و لەبەر خۆيەوہ وتي: ئااي كە گيل بووم بزانه  
چەند بەئاساني ھەليخەلەتاندەم ھەرنا دەبوو ئەگەر تا دەچووم ئاوم  
دينا و دەھاتمەوہ، باشتر وابوو بمبەستايەتەوہ ھەتا رانەكات، ئەوہش  
بۆ من بووہ پەنديك تا لەمەودوا ھەلەي وا دووبارە نەكەمەوہ.

\* \* \*